



www.anesthesiology.org

•	THIS MONTH IN ANESTHESIOLOGY	<u>9A</u>
\Diamond	EDITORIAL VIEWS	
KA	Why Is Karolinska on the Cover of an American Journal? James C. Eisenach	1257
KA	Advancing Medical Science and Practice in Anesthesiology: Karolinska Lars I. Eriksson	1258
KA	Predicting and Preventing Chronic Postsurgical Pain and Disability Rikard K. Wicksell and Gunnar L. Olsson	1260
KA	Prone Positioning: Beyond Physiology Luciano Gattinoni and Pietro Caironi	1262
KĄ	Spinal Cord Stimulation: Exploration of the Physiological Basis of a Widely Used Therapy Bengt Linderoth and Björn A. Meyerson	1265
CMB	Toward Tailored Sedation with Halogenated Anesthetics in the Intensive Care Unit? Jean-Francois Payen	1268
KA 🔷	The Human Carotid Body: Expression of Oxygen Sensing and Signaling Genes of Relevance for Anesthesia Malin Jonsson Fagerlund, Jessica Kåhlin, Anette Ebberyd, Gunnar Schulte, Souren Mkrtchian, and Lars I. Eriksson	1270
	The human carotid body expresses GABAergic, nicotinic, purinergic, and dopaminergic receptors and K^+ channels. The authors speculate on whether depression of the hypoxic ventilatory response to general anesthetics and neuromuscular blocking agents are mediated via these proteins.	
	Neostigmine/Glycopyrrolate Administered after Recovery from Neuromuscular Block Increases Upper Airway Collapsibility by Decreasing Genioglossus Muscle Activity in Response to Negative Pharyngeal Pressure Frank Herbstreit, Daniela Zigrahn, Christof Ochterbeck, Jürgen Peters, and Matthias Eikermann Neostigmine with glycopyrrolate reversal after recovery from neuromuscular blockade increased upper airway collapsibility and could, in patients, have negative respiratory consequences.	1280

Continued on page 16A

Refers to This Month in Anesthesiology

Refers to Editorial Views

KA Karolinska Article

See Supplemental Digital Content

CME Article

	Sevoflurane-induced Preconditioning: Impact of Protocol and Aprotinin Administration on Infarct Size and Endothelial Nitric-Oxide Synthase Phosphorylation in the Rat Heart In Vivo Jan Fräßdorf, Ragnar Huhn, Nina C. Weber, Dirk Ebel, Nadja Wingert, Benedikt Preckel, Octavian Toma, Wolfgang Schlack, and Markus W. Hollmann Sevoflurane-induced preconditioning is mediated by endothelial nitric oxide synthase and the extent of cardioprotection depends on the amount of preconditioning cycles. The infarct size reduction is completely blocked by aprotinin.	1289
	Slowing of the Hippocampal θ Rhythm Correlates with Anesthetic-induced Amnesia Misha Perouansky, Vinuta Rau, Tim Ford, S. Irene Oh, Mark Perkins, Edmond I Eger II, and Robert A. Pearce Three inhalational anesthetics with different molecular activity profiles slowed θ peak frequency in proportion to impairment of hippocampal-dependent memory.	1299
	Intraoperative Recruitment Maneuver Reverses Detrimental Pneumoperitoneum- induced Respiratory Effects in Healthy Weight and Obese Patients Undergoing Laparoscopy Emmanuel Futier, Jean-Michel Constantin, Paolo Pelosi, Gerald Chanques, Fabrice Kwiatkoskwi, Samir Jaber, and Jean-Etienne Bazin Pneumoperitoneum promotes collapse of the dependent lung region in healthy weight and obese patients. A recruitment maneuver combined with 10 cm H ₂ O of positive end-expiratory pressure improves end-expiratory lung volume, respiratory mechanics, and oxygenation during laparoscopy.	1310
	Lipid Emulsion Reverses Bupivacaine-induced Asystole in Isolated Rat Hearts: Concentration-Response and Time-Response Relationships Ying Chen, Yun Xia, Le Liu, Tong Shi, Kejian Shi, Quanguang Wang, Limei Chen, Thomas J. Papadimos, and Xuzhong Xu Cardiac function was measured in isolated rat hearts treated with lipid emulsion as used to reverse bupivacaine-induced asystole. Lipid concentration-response and time-response relationships are delineated.	1320
	Discrete Change in Volatile Anesthetic Sensitivity in Mice with Inactivated Tandem Pore Potassium Ion Channel TRESK Yun Jeong Chae, Jianan Zhang, Paul Au, Marta Sabbadini, Guo-Xi Xie, and C. Spencer Yost The first characterization of genetically modified mice with a knockout of the tandem pore potassium ion channel TRESK, focusing on their sensitivity to volatile anesthetics.	1326
$\Diamond \emptyset$	Prediction of Postoperative Pulmonary Complications in a Population-based Surgical Cohort Jaume Canet, Lluís Gallart, Carmen Gomar, Guillem Paluzie, Jordi Vallès, Jordi Castillo, Sergi Sabaté, Valentín Mazo, Zahara Briones, and Joaquín Sanchis; on behalf of the ARISCAT Group The risk of postoperative pulmonary complications in a broad surgical population can be accurately predicted from seven easily observed variables. SUPPLEMENTAL DIGITAL CONTENT IS AVAILABLE IN THE TEXT	1338
	Hypoxia Induces Late Preconditioning in the Rat Heart In Vivo Marc M. Berger, Ragnar Huhn, Gezina T. Oei, André Heinen, Andreas Winzer, Inge Bauer, Benedikt Preckel, Nina C. Weber, Wolfgang Schlack, and Markus W. Hollmann Hypoxic late preconditioning exerts cardioprotective effects in the rat in vivo. Cardioprotection cannot be enhanced by early preconditioning or modified anesthetic techniques. The cardioprotection of hypoxic late preconditioning is mediated by protein kinase $C \in SUPPLEMENTAL DIGITAL CONTENT IS$ AVAILABLE IN THE TEXT	1351

■ CRITICAL CARE MEDICINE

K _A ♦	Positive End-expiratory Pressure Redistributes Regional Blood Flow and Ventilation Differently in Supine and Prone Humans Johan Petersson, Malin Ax, Joana Frey, Alejandro Sánchez-Crespo, Sten G. E. Lindahl, and Margareta Mure The study demonstrates that positive end-expiratory pressure shifts regional lung ventilation and blood flow differently between supine and prone postures. The results suggest that positive end-expiratory pressure should be reduced in prone patients.	1361
KA	Inhalation Anesthesia Increases V/Q Regional Heterogeneity during Spontaneous Breathing in Healthy Subjects Sven Nyrén, Peter Radell, Margareta Mure, Johan Petersson, Hans Jacobsson, Sten G. E. Lindahl, and Alejandro Sánchez-Crespo Regional ventilation and perfusion distribution were studied in spontaneously breathing healthy volunteers awake and during inhalation anesthesia using a scintigraphic technique. Intrapulmonary heterogeneity in ventilation-perfusion distribution was significantly greater during inhalation anesthesia.	1370
	Effects of Early Neuronal and Delayed Inducible Nitric Oxide Synthase Blockade on Cardiovascular, Renal, and Hepatic Function in Ovine Sepsis Matthias Lange, Atsumori Hamahata, Daniel L. Traber, Yoshimitsu Nakano, Aimalohi Esechie, Collette Jonkam, Elbert B. Whorton, Sanna von Borzyskowski, Lillian D. Traber, and Perenlei Enkhbaatar Multiple organ dysfunctions secondary to pulmonary sepsis in sheep can be attenuated by selective inhibition of neuronal nitric oxide synthase in the first hours of sepsis and subsequent specific blockade of inducible nitric oxide synthase.	1376
	Cerebral Arterial and Venous Contributions to Tissue Oxygenation Index Measured Using Spatially Resolved Spectroscopy in Newborn Lambs Flora Y. Wong, Theodora Alexiou, Thilini Samarasinghe, Vojta Brodecky, and Adrian M. Walker The study evaluated arterial and venous components of cerebral tissue oxygenation index measurements in the newborn lamb and investigated the impact of acute hypoxemia on the cerebral arterial to venous volume ratio and tissue oxygenation index.	1385
Ka 🄷 🤄	Spinal Cord Stimulation-induced Analgesia: Electrical Stimulation of Dorsal Column and Dorsal Roots Attenuates Dorsal Horn Neuronal Excitability in Neuropathic Rats Yun Guan, Paul W. Wacnik, Fei Yang, Alene F. Carteret, Chih-Yang Chung, Richard A. Meyer, and Srinivasa N. Raja Bipolar electrical-conditioning stimulation of the dorsal column or the lumbar dorsal roots attenuates dorsal horn neuronal hyperexcitability in neuropathic rats and inhibits short-term neuronal sensitization. SUPPLEMENTAL DIGITAL CONTENT IS AVAILABLE IN THE TEXT	1392
KA	Identification of the Epidural Space with Optical Spectroscopy: An In Vivo Swine Study James P. Rathmell, Adrien E. Desjardins, Marjolein van der Voort, Benno H.W. Hendriks, Rami Nachabe, Stefan Roggeveen, Drazenko Babic, Michael Söderman, Marcus Brynolf, and Björn Holmström This study demonstrates that the epidural space in swine can be identified by optical spectroscopy using a custom needle with integrated optical fibers.	1406
	Buprenorphine Enhances and Prolongs the Postoperative Analgesic Effect of Bupivacaine in Patients Receiving Infragluteal Sciatic Nerve Block Kenneth D. Candido, Jason Hennes, Sergio Gonzalez, Marianne Mikat-Stevens, Michael Pinzur, Vladimir Vasic, and Nebojsa Nick Knezevic Buprenorphine may enhance and prolong the analgesic effect of bupivacaine when used for sciatic nerve blocks. Buprenorphine may not have equi-analgesic efficacy in all peripheral nerve blocks when combined with local anesthetics.	1419

Continued on page 20A

$\Diamond \emptyset$	♦ Impact of a Comprehensive Safety Initiative on Patient-controlled Analgesia Errors James E. Paul, Barbara Bertram, Karen Antoni, Marianne Kampf, Terri Kitowski, Aled Morgan,	
	Ji Cheng, and Lehana Thabane Adverse drug events related to patient controlled analgesia (PCA) place patients at risk for perioperative complications. Critical incident reports were reviewed from three tertiary care hospitals and critical incidents attributable to PCA errors were identified. Then, safety interventions were implemented: new PCA pumps, new preprinted physician orders, nursing and patient education, a manual independent double check, and a formal nursing transfer of accountability. In 25,198 patients treated with PCA during this study, 62 (0.25%) errors were found, 21 (0.08%) involving pump programming. Comparing with the pre–safety intervention period, the odds ratio of a PCA error post–safety intervention was 0.28 (95% confidence interval [CI] = 0.14, 0.53, $P < 0.001$) and the odds ratio of a pump programming error post–safety intervention was 0.05 (95% CI = 0.001, 0.30, $P < 0.001$). The authors conclude that safety can be improved by addressing equipment, education, and process issues. SUPPLEMENTAL DIGITAL CONTENT IS AVAILABLE IN THE TEXT	
	CLASSIC PAPERS REVISITED	
KA 🌐	Lidocaine: The Origin of a Modern Local Anesthetic Torsten Gordh, Torsten E. Gordh, and Kjell Lindqvist This article is a revisiting of original material published as: Gordh TE: Xylocain: A new local analgesic. Anaesthesia 1949; 4:4–9. SUPPLEMENTAL DIGITAL CONTENT IS AVAILABLE IN THE TEXT	1433
KA	Commentary: In Memoriam: Torsten Gordh (1907–2010) Lars I. Eriksson, Claes Frostell, Lars Irestedt, Sten Lindahl, and Eddie Weitzberg	1437
	EDUCATION	
	ASE SCENARIO Tailored Sedation to the Individual Needs of the Intensive Care Unit Patient Peter V. Sackey, Lars I. Eriksson, Claes-Roland Martling, and Peter J. Radell	1439
	IAGES IN ANESTHESIOLOGY Is Routine Use of a Face Mask Necessary in the Operating Room? Eva Sellden	1447
AN	NESTHESIA LITERATURE REVIEW	1448
CI	AINICAL CONCEPTS AND COMMENTARY Methicillin-resistant Staphylococcus Aureus Colonization, Its Relationship to Nosocomial Infection, and Efficacy of Control Methods Arielle Butterly, Ulrich Schmidt, and Jeanine Wiener-Kronish This review discusses the importance of detection (surveillance) and prophylaxis in methicillin-resistant Staphylococcus aureus colonized patients in the surgical and intensive care unit context.	1453
	EVIEW ARTICLE Nitrate-Nitrite-Nitric Oxide Pathway: Implications for Anesthesiology and	
	Intensive Care Eddie Weitzberg, Michael Hezel, and Jon O. Lundberg The recently discovered mammalian nitrate-nitrite-nitric oxide pathway works independently of nitric oxide synthases. It is fueled by dietary intake of inorganic nitrate, and it is involved in regulation of blood flow, cell signaling, and tissue responses to hypoxia.	1460
CA	ASE REPORT	
	Retraction Movement of the Frova Airway Intubation Introducer to Assist Nasotracheal Intubation in Patients with Limited Mouth Opening Patrick Schoettker, Istvan Bathory, and Martin Broome	1476

Continued on page 22A

■ CORRESPONDENCE	
Reticulocyte Hemoglobin Content in Critically III Patients Martin Darveau and Pierre Lachance	1479
From Creatine Kinase-MB to Troponin: Do We Really Need to between Myocardial Injury and Infarction? Jochen D. Muehlschlegel, Stanton K. Shernan, and Simon C. Body	Differentiate 1479
On Memory, General Anesthesia, and Sleep Mohamed M. Ghoneim ANESTHESIOLOGY REFLECTIONS	1480
Gillray Etches <i>New Discoveries in PNEUMATICKS!</i> George S. Bause	1288
The Irish Connections of Patrick Sim, M.L.S. George S. Bause	1337
Erdmann's Life Membership No. 1 in the ASA George S. Bause	1350
A Taste of Sim's Heritage of Anesthesia George S. Bause	1446
■ REVIEWS OF EDUCATIONAL MATERIAL	1482
■ ANNOUNCEMENTS	1485
■ AWARDS	1486
■ ACKNOWLEDGMENT	1487
■ CLASSIFIED ADS	35A
L CLASSIFILD ADS	J)A

INSTRUCTIONS FOR AUTHORS

The most recently updated version of the Instructions for Authors is available at www.anesthesiology.org. Please refer to the Instructions for the preparation of any material for submission to ANESTHESIOLOGY.

Manuscripts submitted for consideration for publication must be submitted in electronic format. The preferred method is *via* the Journal's Web site (http://www.anesthesiology.org). Detailed directions for submissions and the most recent version of the Instructions for Authors can be found on the Web site (http://www.anesthesiology.org). Books and educational materials should be sent to Michael J. Avram, Ph.D., Department of Anesthesiology, Northwestern University Feinberg School of Medicine, Ward Memorial Building, Room 13-199, 303 East Chicago Avenue, Chicago, IL 60611-3008. Requests for permission to duplicate materials published in ANESTHESIOLOGY should be submitted in electronic format, to the Permissions Department (journalpermissions@lww.com). All articles accepted for publication are done so with the understanding that they are contributed exclusively to this Journal and become the property of the American Society of Anesthesiologists, Inc. Statements or opinions expressed in the Journal reflect the views of the author(s) and do not represent official policy of the American Society of Anesthesiologists unless so stated. Advertising and related correspondence should be addressed to Advertising Manager, ANESTHESIOLOGY, Lippincott Williams & Wilkins, Two Commerce Square, 2001 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19103 (Web site: http://www.lww.com/advertisingratecards/). Publication of an advertisement in ANESTHESIOLOGY does not constitute endorsement by the Society or Lippincott Williams & Wilkins, Inc. of the product or service described therein or of any representations made by the advertiser with respect to the product or service.